

ORTISEI-URTIJËI-ST.ULRICH

39046 Ortisei/Urtijëi/St. Ulrich, Via Scurcià/Strada Scurcià/Scurciàstraße 10 ☎ 0471-796120 ☎ 0471-796205
✉ ssp.stulrich@schule.suedtirol.it Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 80002900217

BESCHLUSS des SCHULRATES Nr. 4

Tag	Monat	Jahr	Gegenstand	Veröffentlicht	Genehmigt
06	11	2019	Genehmigung Schülerbeiträge für die nächsten zwei Schuljahre 2019-20 und 2020-21 Approvazione contributi alunni per i prossimi due anni scolastici 2019-20 e 2020-21 Dè prò i contribuc per i sculeies per i ani de scola 2019-20 y 2020-21	06.11.2019- 20.11.2019	

Am obgenannten Tag, um 20,00 Uhr hat sich der Schulrat dieses Schulsprengels aufgrund einer formellen Einladung der Direktorin, Dr. Kostner Maria, am Sitze der Grundschule St. Ulrich zu einer Sitzung eingefunden.

Mitglieder - componenti:	A	E	U		A	E	U
Kostner Maria	X			Ambach Mussner Gregor	X		
Bernardi Nadia	X			Kostner Adilia	X		
Demetz Günther	X			Perathoner Bettina	X		
Kasslatter Harry	X			Mair Richard	X		
Kostner Alexia	X			Senoner Monika	X		
Piaia Claudia	X			Zardo Alessandra	X		
Malfertheiner Gerlinde	X			Tavella Marlene	X		

A= Anwesend; E= Entschuldigt abwesend; U= Unentschuldigt abwesend;

Den Vorsitz führt die Präsidentin Bernardi Nadia, nach Feststellung, dass das Gremium beschlussfähig ist. Tavella Marlene fungiert als Sekretärin.

Visti gli art. 7 e 12 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;

Im Sinne der Art. 7 und 12 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;

Udui i art. 7 y 12 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organs che à da fé ora per la scola;

Vista la legge provinciale del 29 giugno 2000 n. 12 e successive modifiche relativa all'autonomia delle scuole;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000 Nr. 12 in geltender Fassung, über die Autonomie der Schulen;

Ududa la lege provinziela n. 12 dl 29 de juni 2000 cun mudazioms che reverda la autonomia dla scoles;

Visto il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Verwaltung

Udù l regulamënt per la gestion finanzia y contabla dla

delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano DPGP n. 38 del 13.10.2017; und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen DLH Nr. 38 vom 13.10.2017; istituzioni scolastiche stateles dla Provinzia Autonoma de Bulsan DPP n. 38 di 13.10.2017;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 79 del 30.01.2018 riguardante i criteri d'assegnazione di fondi alle scuole per il funzionamento didattico - amministrativo, e i contributi alunni; Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 79 vom 30.01.2018 bezüglich der neuen Kriterien für die Zuweisung von Fonds an die Schulen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb, und die Schülerbeiträge; Ududa la delibera dla Jonta Provinzila n. 79 dl 30.01.2018 che reverda i nuef criteres per l'asseniazions ala scoles per l' funzionamënt didatich - aministratif y i contribuc per i sculeies;

Vista la comunicazione dell'Intendente Scolastico per le scuole tedesche del 17.08.2006 (parere dell'avvocatura della Provincia sulla gratuità dell'insegnamento e contributi alunni); Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Schulamtsleiters der deutschen Schule vom 17.08.2006 (Gutachten der Anwaltschaft des Landes über die Unentgeltlichkeit des Unterrichts und die Einhebung von Schülerbeiträgen); Ududa la comunicazion dl'Intendënt per la scoles tedesces di 17.08.2006 (minonga dl'avocatura dla Provinzia sun l'nseniamënt debant y i contribuc di sculeies);

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 2523 del 21.07.2003 (approvazione della carta degli studenti); Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 2523 vom 21.07.2003 (Genehmigung der Schülercharta); Ududa la DJP n. 2523 di 21.07.2003 (aprovazion dla charta di studënc);

Vista la stima dei costi per attività integrative sulla base dell'esperienza maturata negli anni precedenti; Nach Einsichtnahme in die Schätzung der Kosten für schulische Tätigkeiten anhand Erfahrungswerten der letzten Jahre; Ududa la stima di cosc' per ativiteies scolastiches aldò dla esperiënza di ultimi ani;

Dopo attenta discussione; Nach Vertiefung der Diskussion; Do avëi rujnà a puntin;

Il consiglio delibera

beschließt der Schulrat

L cunsëi d'istitut fej ora

di approvare, con voto a maggioranza, il seguente "contributo per l'ampliamento dell'offerta formativa" per gli anni scolastici 2019/20 e 2020/21: L'Istituto comprensivo di Ortisei riscuoterà un importo annuale per alunno per attività didattiche di 25,00€. mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit folgenden Spesenbeitrag für die Schuljahre 2019/20 und 2020/21 zu genehmigen: Einhebung eines jährlichen Beitrages von 25,00€ pro Schüler für schulische Tätigkeiten. de dé pró, a maiuranza, l contribut per i sculeies per i ani de scola 2019/20 y 2020/21: L unirà trat it n contribut anuel dai sculeies per ativiteies scolastiches de 25,00€.

Alunni che si trovano in condizioni economiche disagiate potranno chiedere la riduzione o l'esenzione Schüler in finanzieller Notlage können um Reduzierung oder Befreiung des Beitrages ansuchen Sculeies che à problems finanziaiei possa damandé de smendri o de nia paié l contribut (deliberazion

dal pagamento (deliberazione n. 6 del (Beschluss des Schulrates Nr. 6 dl cunsëi d'istitut n. 6 di
28.04.2014); vom 28.04.2014); 28.04.2014);

Letto, approvato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und Liet, dat prò y sotscrit.
gezeichnet.

LA PRESIDENTE - DIE PRÄSIDENTIN
LA PRESIDĒNTA

Bernardi Nadia



LA SEGRETARIA - DIE SEKRETÄRIN
LA SECRETERA

Tavella Marlene

Firmato digitalmente da: Marlene Tavella
Data: 19/11/2019 09:47:04